



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fără acăstă esc în tōta domineca,  
— dar prenumeratiunile se priimesc  
in tōte dilele.

Pretiul pentru Ostrunguri'a: pre anu  
6 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fi. pre unu tri-  
luniu 1 fi. 50 cr. éra pentru Stra-  
netate: pre anu 8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu  
4 fi. pre unu triluniu 2 fi. in v. a.  
Unu exemplariu costa 10 cr.

Tōte siedenile si banii de prenume-  
ratiunile sunt de a se tramite la  
Redacția diregintă a diurnalului:  
Aradu, Stra'a Teleki-ana, nrul 27.

Insertiunile se priimesc cu 7 cr. de  
linia, si 30 cr. taceșe timbrale.



Anim'a ni-e plina de adunci dureri, avendu  
necessitatea neincungiurabile a serie si a inre-  
gistrá, ce pentru acum' chiaru n'amu acceptatú,  
ce nu ni place, ce ne dore amaru . . . . .  
mōrtea unui consoclarui alu nostru, unui bunn  
amieu alu nostru, unui asociatui alu nostru in  
lucrarile literarie, unui vechiu colaboratore alu  
acestui diurnal, unui poetu si prosaistu alu  
poporului romanu.

Dá

**Iulianu Grozescu,**

in ultimele lune redactorulu diurnaleloru „Al-  
bin'a" si „Priculiciu", dupa unu morbu inde-  
lungatu de mai multi ani, a iesit d'in viétia in  
2. Iuniu, la duiosii sei parinti, in Banatu-Com-  
losiu, in etate de 34. ani.

Dá —

a incetatu a mai bate o *anima* pururi'a  
ferbinte pentru romanitate, — a disparută pen-  
tru viitoru unu *talentu* celebru — s'an ruptu  
córdele unui *bardu* de inspiratii superiori, —  
s'a sdrobitu o *sperantia* intréga . . . . . si  
multu, . . . . . mai multu ceva . . . . .

dar — ah! . . . sub impresia dureriloru  
nu potem continuă pentru acum' ceea ce amu  
perdutu. . . . .

— — — Adio!!!

### CANTECE ELECTORALE.

(In Ungari'a si Banatu.)

Frundia verde de pe côte, —  
Au sositu dilele nóstre;  
Veste 'n tiéra a sunatú:  
„Ér' alegemu deputatu!"

Frundia verde d'in carare, —  
Susu romane! micu si mare,  
Vi alegeti deputati!  
Totu romani adeverati!

Frundia verde de maslini, —  
N'omu alege noi straini,  
Neci ómeni platiti si prosti,  
Ci-omu alege frati de-ai nosti!

Frundia verde éca-asiá, —  
Nu ne voru mai insielá  
Neci nemtii neci ungurii,  
Cà-ci de ei ne vomu ferí.

Scimu că ce pretiu au adi ei:  
Cà sunt lupi in pei de mnei,  
Si ni-su frati pone ne'nsiela  
Si rapescu, — apoi se cara.

Deci adi e rôndulu pe noi,  
Sà scapamu de acei buhoi,  
Si sà-alegemu deputati,  
Totu romani adeverati !!

*Francisc Haas-Lopis* GURASATULUI.

## Vediut'a lui Scovarda Gavrile la Redactorulu dela „Gur'a Satului.“

Gavrile: Buna demanéti'a unchiule Gur'a-Satului, am onore sî mi pare bine, că te vedu sanetosu sî voiosu!

Redactorulu: Mare multiamu mài nepôte Scovorda; ale, că de multu nu te-am vediut! dar' cum mai tieni tiér'a, ce noutate ni mai aduci d'in Zarandu, de colo d'in tiér'a scoverdiloru? apropos! no da coptu-ti-s'au scoverdile?

G. Ei ei unchiule, pe la noi ar fi forte bine: scoverdile s'au coptu, numai aceea e reu, că tóte le-a inghititul *Craciunu*; nu sciu, déca Dta, ca omulu glumelor si comedieloru, te occupi sî cu cetirea foiloru seriöse, inse, precum observai mai deunadi, o foia seriösa se occupa cu glumele Dtale.

R. Ce naiba ai mai observatu?

G. Ha . . . ha . . . ha . . . vedi dara că n'ai ceditu, apoi neci nu scii nemic'a.

R. Ce să sciu eu? spune-mi, nu me tortură atât'a cu observarile-ti!

G. Spune-ti-asiu eu bucurosu, dara lasa-me să siuiescu un'a, dora me mai stemperu, că Dömue greu 'mi mai erá! . . .

R. Séu vorbesce la objectu, séu dà-mi pace să lucru!

G. No . . . No . . . unchiule Gur'a-Satului, nu fi asiă diliginte; ia séma că o patiesci ca D. *Strigoiulu*, te gârsobesci de spate, si incepi a tusi tusa séca.

R. Nepôte Scovarda! pe onore, me scoti d'in flegma!

G. Vai ! vai ! unchiule Gur'a Satului, da sî Dt'a ai apucatu a fi cu flegma? vedi dara că bine te sfatui eu să nu lucrui atât'a.

No da ei să nu te tienu multu cu flegetele mele, temendu-me ca să nu te betegesci si mai tare . . . en spune-mi rogu-te ce am vrutu să-ti povestescu?

R. La draci! disesi că ai observatu óre ceva!

G. Asié, asié, deuna-di unu „Anonim“ d'in „Albina“ tare m'a batjocoritu, dicendu-mi *scovarda ne-cópta*.

R. Apoi?

G. Apoi eu luai scovard'a, o mai fragmentai odata, si esira d'in ea nesce galusce cătu óuele de calu, tractai cu ele si pre „anonimulu“ si pre „Craciunu“, cari credu că inghitindu-le s'au saturatu, si acum'a tacu ca pescele; inse eu remasai si fore scovardi si fore galusco.

R. Asiă dara e reu?

G. Reu si nu pré, că *Craciunu* in loculu scoverdiloru ni aduce parale cu ridicat'a, apoi scii că candu ai parale, ai si scovardi si de tóte ce-ti place animei si sufletului.

R. Asiă dar' este bine?

G. Bine si nu pré, că paralele promise lui *Craciunu* se voru dă pe cont'a lui „*Téic'a Ilie*“ si pre a betei na-tiuni.

R. Asiă dar' e reu?

G. Reu si nu pré, că *Craciunu* imparte cu noi mille promise lui pentru reiesirea cu unu *deachistu*, si de si elu sôrmanulu misica tóte petrele, pentru ca să faca placere D. *spanu*, noi inse scimu ce facem.

R. Ce?

G. Inhabamu paralele, si votamu noi cu noi, adeca pentru *Téic'a Ilie* . . . !

R. Asiă dar' e bine?

G. Bine si nu pré, că atunci *Craciunu* de unde va resolv'i mille indereptu, că elu sôrmanulu n'are neci unu bosciasiu, apoi lu punc *Pista* pe focu, pentru că l'a inselatu, dar' avemu temere că de locu lu-scote din pita ba lu punc si la umbra.

R. Apoi ce vi pésa vóa de *Craciunu*, déca voi remaneti ómeni curati, si vi-e bine?

G. Bine si nu pré, că in acelu casu noi ar trebui se susutienemu pr'in colecte copiii cei multi ai lui *Craciunu*, toti mici ca nisce pui de ciocârlia.

R. Apoi eu in adeveru ve compatimescu din anima, vediendu-ve că aveti atât'a necasu cu omulu acel'a, dar' neci me pricepu cum'a devenitul elu de pretore? cine vi l'a recomandat? ,că neci de munca nu-i am audiu pone acum'a.

G. Dreptu ai unchiule Gur'a-Satului, asiă este, am

priimitu pre draculu in casa, acum' elu voiesce să dispuna, inse spunu lucru pe cale, că neci noi nu l'am cunoscutu neci de demnu de pretore, neci de omu asiă reputatosu, decât'u ni l'a recomandat D. protopopu d'in Halmagiu; apoi noi romanii asiă suntemu dedati de candu ne-amu trezitu să auscultam de popii nostri, — ne-a asiguratu că va fi omu de svatu, ba a si statu bunu pentru elu, inse vedu, că ne-a dusu pe ghiacie, fia-i pomana!

R. O bata vi-lu cuculu de *Craciunu*, en spune-mi: ce veti face acum'a cu elu?

G. Neci eu nu sciu, am auditu vorbindu-se inse, că se va tienè o adunare mare, care va decide a fi rogatu D. protopopu să tienă molitva pe elu, dora i se va intorce spre mai bine, că mi se 'mpare, că nu-e botezatu deplinu. Este si curiosu, că pe cumu spunu ómenii cei btrani, candu erá copilu, portá numele de *Craciunu*, éra acum' se numesce altu-minitrele; apoi D. protopopu cu postulu si cu rugatiunile credu că va face omu d'in elu.

R. Bata-te 'n capu frate *Scovarda*, dar' cum vorbesci asiă intortocatu, că dora omu e dinsulu, dora nu satana?

G. Nu, nu, ci ar fi sà fia omu, inse uita-te numai faptele lui! ia séma bine unchiule redactore, că Dta nu scii ce vorbesci; — mai antaiu trebue să scii că noi Zarandanii căti suntemu ómeni, suntemu toti romani, adica: căti suntemu romani toti avemu si fapte romanesci, *Craciunulu* nostru inse are cu totului alte cugete: elu voiesce a face móra pe vale séca, cu care să macine fómetea, elu voiesce să faca sieiteu de storsu oleu d'in sementia de ciuperci.

R. Apoi ce aveti voi de a ve mirá de unele ca aceste, au nu sciti, că unu „*tramisu alu ceriulu*“ dora nu s'a ocupá cu lucruri pamentene de tóte dilele si bagatele?

G. No déca de aste bidiganii ni se tramite din ceriu, apoi multiumimur de „*gratia*“ . . .

No dar' să revenim la objectu.

*Craciunulu* nostru intru altele este omu forte „activu“; elu se lupta 'n drépt'a, si 'n stang'a pentru principii anti-constitutionali, elu cu tendintie de a trece de reformatorulu comitatului Zarandu in specie, in genere de a principiului nationale romanescu, cu scopu de a ferici nati'a, si-a si formatu partid'a sa de credeu extremu guvernamentale; corespondint'a intre elu si prefectulu comitatului curge ne 'ntreruptu ca ap'a, — se facu promisiuni peste promisiuni, d'in cōce activitate, d'in colo parale cu ridicat'a, oh ce fericire!

O vai de tine *Téic'a Ilie*!

In Sambat'a d'in 25. maiu a. c. pe candu decurgea inscrierea alegatorilor in H. „*Craciunulu*“ nostru tienù conferint'a partidei sale. Se si presentara in numeru admirabile, summa summarum 4. di patru la numeru; nationalitatile egalu representate, 1. romanu 1. magiaru 1. serbu, si 1. slovacu. Se votă a se afige cele 4. standarde nationale pe edificiulu conferintici, in-e d'in cauș'a, că in H. si giuru nu se afla numai de cele romanesci, remasera pe lunga „de cătu numai romanescu, mai bine ne-ci unulu“ . . .

Presedintele *Craciunu* deschide siedint'a cu focu nationalu (?) in limb'a magiara, serbulu si slovaculu protestara d'in causa, că nu pricepu limb'a mongola; *Craciunu* si mai tare infocatu erá să scóta o epistolă din buzunariu tocmai in acea di priimita de la prefectulu; asiă i se acatia degetulu celu cărnú in buzunariu si 'si sfârtica roculu pone diosu, incepù a sudui, apoi scóse epistol'a si-i dede cetire totu in limb'a mongola. Ecă-o in traducere: „Dle *Craciunu*! Ti-am priimitu cu placere epistol'a, d'in care am intielesu că, este sperantia a reiesi cu unu *deachistu*, — dici că cu unguru nu vomu potè reiesi, fia dara si serbu, numai romanu să nu fia, și să fia *deachistu*. Apoi de viitoriu D. tale grigea mea; parale despre cari faci mentiune, ca uniculu mediloci, inca nu oru lipsi, — credu că 20—24 mii se voru ajunge. Partida vedu că ai, 2. preoti, unu notariu, care totu odàtă e si invetitoriu, — toti ómeni de influintia, bravo! Dora ne potemu mantui de *rebelistulu acelu de Ilie*.“

De odata toti sarira cucu intre esclamari „să traiésca“ „*Jivio*“ „*Eljen*“ !! I „patri'a si regimulu presentu!“ Se incinge intre presenti apoi o disputa asupr'a impar-

tirei baniloru, și anume: *Craciun* propune, ca d'in sum'a totală  $\frac{1}{4}$  să se imparta intre alegatori, că numai asiā are sperantia a trantî pre Ilie; serbulu propune, ca să nu le imparta nemicu alegatoriloru, ci s'o imparta ei in patru parti egali, apoi aléga alegatorii pe cine vren, macaru să predraculu . . . !

Se priimi cu majoritate de voturi propunerea lui *Craciun*.

Venindu apoi sub discusiune persón'a, care să fia alăsa de ablegatu, de nou se incinsa o disputa fórtă cran-cena. Serbulu pretinde, ca să fia elu ablegatu; ungurulu pretinde să fia unu unguru. Apucara a se batjocori unulu pre altulu să a se injură, apoi a se scuipi in ochi; serbulu acusi incepe să cu palm'a pone scósera pre magiaru d'in flagma, care fiindu că in locuinti'a sa se tienuse conferinti'a, li dede celor 3. cu petiorulu de 'napoi să-i scosé pe usia, dotandu-i si cu nescari title multu magulitórie ca premii pentru merite.

Ce se va mai intemplă — nu potemu sci, aceea depinde numai dela istetimdea, activitatea și conducedrea intielépta a lui *Craciun*.

Me recomendu unchíule Redactore, pon' la reverdere!

Red. Servus!

### Ce vreu unii, și ce dicu altii?

*Deachistii* vreau isbândă, —  
Cortesii loru totu colinda:  
Că pre cinci florinti dobenda  
Popii nosti voieseu să-si vinda  
Turmele loru lui *Osenda*. . . .

Dar' romanii cei de tréba  
Popiloru li dicu: de giaba!  
Să luati voi ori-cătu dobenda  
Noi nu luamu pre capu osenda! !

### TRÉNC'A și FLÉNC'A.



T. Uf, uf! soro draga, ce rusine mai patii eu acum'a.

F. Ce draga? en spune-mi.

T. Intipuesce-ti numai soruico draga! me intalnii cu unu preut de ai nostri și candu me apropieti de elu, ca să-i sarutu man'a, cadiù mortu de bétu in pulbere 'naintea mea.... si scii că am totu rosit u de rusinea lui, mai cu séma candu am vediutu cumu ridu jidovii de elu!

F. Dar' ia séma draga, că pote să fia avutu pop'a acel'a vre o alta nevoia, fore ca să fia fostu bétu.

T. Lasa-me tiucu-te, că l'amu vediutu, candu a esitu d'in birtulu unui ovreu, care e celu mai mare corutesiu alu lui *Osenda* Banatului.

F. Atunci dara e rusine mare pe cét'a nostra cea preutiésca. . . .

### Dupa sóre vine nuoru. . . .

Dupa sóre vine-unu nuoru. . . .  
Ori Ondrasiu ori Melchioru;  
Cel'a-aduce-o vigelia,  
Cest'a-l-altru totu seracial!

### A. și B.

A. Óre deachistii d'in L . . . . de ce au fostu tramis u ei pre stalmaisterulu loru d'in cerculu Beghii cu martiog'a Ros'a la Pest'a?

B. L'au tramis u ca să o mai branésca nitielu cu cát'a zobu de pr'in stalógele lui Osenda, ca apoi la alegerea viitoria de ablegati cu atât'a mai infocata să fia.

A. Óre de ce partea cea mai mare a preușilor nostri de pr'in sate, candu vine la Lugosiu, fugă ca să nu dee facie eu barbatii romani de partid'a natională?

B. Pentru că ei insisi se rusina de crimed, ee le comitu ei facie cu națiuni să cu turmele cari li sunt loru incredibile. . . .

A. En cauta frate: cele două cucóne d'in Temisior'a, asiè numite „Alte“ și „Nene Temesvarer Zeitung“, incepura a se luă de péră, și apoi de asta data chiaru pentru noi nationalistii.

B. Ce spui? și óre pentru ce?

A. D'apoi vedi pentru ce: cea mai tenera a inceputu éra-si in prosti'a ei a se cam concordă nitielu, și a infruntá pretensiunile nationaliloru; dar' sôrman'a de ea a să patituo, că-ci betranoc'a „Alte“, mi-o apucă de motiu să mi-o cálteil unu picu, de siguru in sperantia, că pr'in acést'a i va succede să ei a castigá vre unulu seu duoi prenumerant nationali.

B. Dá, și apoi pre urma să incépa ea éra-si a aruncá morcelele ei jidovesci in faccea nationaliloru.

A. El frate, ast'a se tiene de gescheftulu schidóleloru acelor'a de cucóne.

B. Dá, dá, inse atât'a e noroculu, că nationalii — dar' cu deosebi romanii — pentru cea betrana „Alte“ dau o potora, éra pentru cea noua „Nene Temesvarer“ o cépa degerata. — Nemicu mai multu, nemicu mai pucinu.

### Cantecu solgabireescu.

Stati romani umeru la umeru!  
Să-alegemu pre Szende-Frummer,  
Care de să nu-e romanu,  
Dar' vedeti e-alu nostu stapanu,  
Să pre noi d'in natarei  
Ne-a facutu solgabirei. . . .

Se cuvinte dar' să noi  
Cesti ce suntemu magiaroni,  
Ca să ve silimu pre voi,  
Să nu-alegeti pre Mocion i.

### GHICITURA

d'in cerculu alegatoriu *Sasc'a*.

*Babesiu*, popa *Alexa*.

Popa *Alexa*? Ba. ( )

*Besiu*, popa *Alex'al* . . .

### MAGAZINULU

„GUREI-SATULUI.“

#### IV.

Legea electorale d'in Ungaria dice asiè: celu ce voiesce a avè votu la alegerea deputatiloru díetalii, are să se prezenteze in persóna la comisi'a conscritorie pentru acceptare și înregistrare.

Acést'a dispositi'a a legei o sciu acum' toti, parte d'in carti, parte d'in pracse, parte audindu-o d'in predici'a buniloru popi; o scie cum dicu pone să *pastoriulu* satului. . . .

Cu tóte aceste am datu de unu notaril romanu d'intr'o comuna romanésca, care se tiene a fi omu ochisiu, a nume de coconulu

**„Teodoru Angelin'a“**

svatuindu poporulu a nu merge in persóna la comisia pentru a se inscrie la votu, căci va suplini elu tréb'a oficiosu pr'in o corespondintia simpla:

Ecă-i dis'a corespondintia d'in litera in litera:

**„Consemnarea“**

Acelor locuitori din Berechiu, cari s'î reteniu de dreptu a fi conscrieti in lista alegatorilor de deputati.

Nrulu curinte	Numele	Anii
1	Teodoru Angelina	33
	Stefanu Simina	36
	Ioane Simina	40
	Vasilie Topaiu	56
5	Mihaiu Topaiu	35
	Mihaiu Triff	38
	Teodoru Vidu	28
	Mihaiu Mâthica	34
	Teodorn Botea teneru	32
10	Akimu Ilonca	50
	Ignath Ilonca	48
	Moisie Ilonca	30
	Teodoru Haidueu	55
	Teodoru Dregiciu	30
15	Onutiu Rusu	36
	Zaharie Haidueu	42
	Buzgó Todoru	41
	Mihaiu Ilionca	29
	Pavelu Popa	39
20	Toma Bondoru	40
	Petru Bannu	52
	Onucz Bannu	48
	Petru Nica	29
	Toda Buzgau	64
25	Moisiu Hermanu	56
	Ioane Ardeleanu	62
	Flore Buzgau a Todi	28
	Teodoru Hermanu	52
	Vasiliu Marianu	39
30	Petru Triffu	34
	Moisiu Mihejesu	35
	Sandre Mihejesiu	58
	Mihaiu Veveritia	60
	Petru Museanu	58
35	Teodoru Mathica	28
	Petru Plastinu	54
	Creciunu Gioreoiu	42
	Ilie Giurcoiu	58
	Teodoru Mitranu	36
40	Ilie Mitranu	40
	Georgiu Dregiciu	54
	Sandre Dregiciu	33
	Ioane Gavrilate	29
	Maniu Gavrilate	55
45	Anton Ritteru	32
	Marton Ritteru	29

Datu in Berechiu Maiu in 19-ea 1872.

Teodoru Bacioiu,	(L. S.)	Mitru Belle
Petru Nica		jude.
Cretiu Chirligu,		Teodoru Angelina m. p.
jurati.		notariu.

(D'in afore :)

Spectatului

Domnu Ioanu Budai presedintelui Comisiunei Conscribatoare a alegatorilor de ablegatu

in

foarte urginte

Siepreusu.

(Originalulu se afla la noi.)

\*

Comisi'a inse firesce in firulu legei i-a reieptatu harti'a, si astu-feliu poporulu scapatandu-se de terminu a remasu neinscrisru.

Va sà dica d'in comun'a Bereteiu (cerculu elect. Chisineu) n'avemu neci unu votisante! neci unu singuru cetatienu de acolo nu-si poate exercia celu mai frumosu dreptu alu seu cetatienscu in restempu de 3 ani dc dile ! !

Este acést'a óre d'in partea DTele dle notariu, neprincipere, ori malitia chiaru?

Ceremu respunsu, ca sà te scimu stigmatisá dupa meritu!

**Chiaru asiè e sî cu tine.**

Adi esci unguru, mane turcu,  
Dar' romanuu numai pr'in somnu;  
Vedi asiè-e candu ai vre-unu pruncu,  
Si vrei ca sà-lu faci tu domnu. . .

Chiaru asiè e sî cu tine  
Mai Petruica Buduroiu:  
Candu romanii-su in suspine —  
Tu te-ai lapedatu de noi. . .

Bine dar' du-te, te spura,  
Dandu rachia jidovésca  
Pre la naña, sì-o-arunca  
'n prepastia ungurésca.

Pune stégulu ca sà védia  
Lumea, cumcà te-ai vindotu.  
Si jidanulu sà te crédia,  
Cà tu cortesiu te-ai facutu.

Dar' romanulu „tiene minte“  
Mai Petruica Buduroiu!  
Si-apoi candva la placinte  
Dór' vomu imparti si noi;

Sì-atuneci parte noi ti-omu face  
Ceva bunu de la Scarlatu,  
Dupa cumu meriti tu frate,  
Ca sì-unu mare renegatu! . .

**Inca unu gescheftu.**

Pe sém'a deachistiloru Lugosieni se cărti-va cortesiiscusiti, ala solgabireii romani d'in Carasiu; de ocam-data li se promite ca capara căte 10 fi. si cătu potu sà bee, mai tardiu apoi si petiorulu in dosu..

Inca unu gescheftu pentru multi perde-véra.

## R E S U N E T E L E

*doinelor și lacrimițelor*

ablegatiesci de pr'in Pest'a, cantate de unulu  
sî de altulu.

1.

### **Nataraulu.**

Cale buna! sî m'asi duce,  
Nu me 'nduru de cinci bacute;  
Cale buna! si-asi plecă.  
Dar' nu sciu te-oiu mai vedè  
Scumpa dieta, drag'a mea. . .

Că pr'in tiéra-audu vorbindu,  
Cum-că numai au de gandu,  
Ca să mai tramita ei  
Pre la dieta — *natarei!*

2.

### **Clopotariulu.**

Sanetate clopotu mare,  
Tu aniculu meu cu care  
Fórte desu am astupatu  
Gur'a la vre-unu deputatu.

Eca plecu, sî nu sciu frate,  
Déca candu-va te-oiu mai bate,  
Că stangacii dicu vedi bine,  
Cum-că nu-e potere 'n mine. . .

3.

### **Mucosulu.**

Copilitia d'in bufetu,  
Eca-ti qau unu amanetu,  
Ca să scii sî tu vre-o dat'  
Cum-că-a fostu unu deputatu.  
Carui muculu n'a picatu.  
Totu-si tu l'ai fermecatu,  
Sî candu clopotulu sună  
L'ai tramsu a votisá . . . !

4.

### **Ruginitulu.**

Ici'a eu, col'i'a *Deák*,  
Iunga noi mai unu slovacu,  
Siedeamu adi sî ici, dar' mane . . . ?  
Ori siede vomu sî poimane?  
Dieu să crediu par' că nu-ni vine. . .

5.

### **Desperatulu.**

Eu me ducu, te lasu pre tine,  
Dieta, unde-am traitu bine;  
Eu me ducu dar' ah amaru,  
Sciù că nu me 'ntorcu eu ér'!

6.

### **Renegatulu.**

Frundia verde de masline —  
Vai si-amaru acum' de mine,  
Că romanii-mi spunu curatú:  
Nu mai vreu ei renegatú!

7.

### **Adormitulu.**

De-oiu potè să facu *misiaga*,  
Sciî sî nu me voru trantí;  
Eu la loculu meu de graba  
Mergu sî éra-oiu *horconí*!

8.

### **Igen-istulu.**

Multi me 'ntréba: ce-am lucratu  
De candu sum eu deputatu?  
D'apoi ce? — *gur'a-am cascatu*,  
Ba ce-e dreptu m'am sî 'mbetatu,  
Sî totu "igen" am strigatu,  
Pon' ce ér' setea m'a luatu. . .

9.

### **Mameluculu.**

Trei ani sunt de candu cu tine  
Am traitu dile senine,  
Sî sciam de adi pre mane  
Ca *banonu'a* draga vine,  
De me mangae pre mine;

Dar' acumu se-a ispravitu  
Tempulu cel'a fericitu,  
Sî acum' trebe să me ducu  
A casa ca *mamelucu*.

10.

### **Opositionali.**

De sî neci unu picu de bine  
Dieta 'n tine n'amu aflatu,  
Totu-si neci căt'a *rusine*  
*Noi pre faceti nu-amu lasatu. !!*

11.

### **Galaria.**

Servus dar' servus acum'a,  
Că-acum' se-a gatatu mintiun'a, —  
Era voi cu mătia 'n sacu,  
Partisani ai lui *Deák*,  
O să mai patiti unu dracu,  
Că poporulu totu sta gat'a:  
Să vi dee-acum' — *resplata*!!!

## Sciri electr. partic. ale „Gurei Satului“

*Sabiul:* Activistii órbeca in intunereecu, cauta pre unu *Diogene*, care să li duca lamp'a.

*Pest'a:* Romanii ardeleni se facu cu totii activi și trecu in turm'a lui *Deák*. Mitropolitii voru fi *Moisi*, cari i voru conduce in pustia pentru a gustá mann'a ungurésca. (??! Red.)

*Blasius:* Mitropolitulu *Vancea* si-transpune residiinti'a in *Sabiul*; ér' *Sabiul* se muta pre „campulu libertatii.“

*Sabiul:* Concordia deplina intre *Blasius* și *Sabiul*, diverginti'a pone acum'a e numai in *trei* puncte. Congresulu generale se va conchiamá pre diu'a de *San-Medrulu de iérna*. *Lónyay* se ascépta aici.

*Pest'a:* *Lónyay* merge in Transilvani'a pentru a studie caus'a de acolo.

*Brasie:* Activistii ascépta pre *Lónyay* in côte sî genunchie. S'a facutu tóte pregatirile la unu „*ospetiu*“ grandiosu. Tóte carjurile și beuturile sunt preparate.

*Pest'a:* *Lónyay* numai dupa ce vorbesce cu *On-drasiul* in *Vien'a*, dă unu soire in *Pest'a*, și rentórnă dela dominiulu seu din *Vásáros-Namény*. — pôte să caletorésca in *Transilvani'a*.

*Brasie:* D'in caus'a intardierei ministrului *Lónyay* s'a inputită și mucedîtu tóte carjurile. Activistii sunt opariti și stau cu buzele inflate.

*Sasc'a:* Popeszku si-a tiparită unu cioroboru fore de toporu; numele lui *Deák* scipesce cu litere grôse ca pumnulu. Crengile arborilor ingreunate cu alegatorii lui *Babesiu* s'a rupta; e mare frica in *Israelu* pentru caderea lui *Absolona*.

*Clusiu:* Magnatii magiari, cari nu s'a potutu candidâ in *Ungaria*, pasiescu de deputati in comitatele romanesci ale *Transilvaniei*. Se dice, că reusirea li-ar fi asigurata! (Dar romanii ce facu?? Red.)

*Satumare:* P. *Pappffy* seculandu-se dela *Marghit'a*, s'a suitu de nou la *Satumare*; caderea-i nu este asigurata.

*Sasc'a: Popesku si-va ciunt'a pérulu, barb'a sì mustetiele in casulu, candu ar fi alesu . . . .*

*Aradu: Totu-si se afla romani, sì inca chiaru preuti, cari adera la faimosulu programu alu Contelui Ráday. (Vreti sà-i sciti?? Red.)*

### UNUI CANDIDATU DE DEPUTATU.

Mài Popescule, parinte!  
Vai cà scurtu mai esci la minte,  
Chiaru ca zam'a de pasatu. . .  
Sì-apoi tu sì deputatu  
Sà fi — — sciu cà n'ai visatu,  
Pon' ce n'ai fostu renegatu.

Dá en cauta-acum' minune:  
Cu-a ta 'nalta 'ntieleptiune —  
O sà-ajungi sì tu la Peste,  
Sà-mi casci gur'a barbatesce. . .

Bine faci dar' mài parinte, —  
Mergi la Pest'a la placinte,  
Unde alt'a nu vei face,  
De cătu totu „mit-pasu“ fărtate,  
Cu multi alti gure-cascate!

### Unu sivabu flamendu.

Intr'o di de postu, cam in de séra, amblá unu sivabu pr'intr'unu satu romanu ametitù de fóme, fore neci unu banu in buzunariu. Asiè elu se socotî, cà cu vorbele romanesci cătu scie pote că va capetá intr'o casa ceva de mancare. Sì gândulu acest'a fù forte bunu, cà elu veni la unu romanu care avea mila cu seracii sì care in dlu'a aceea a fostu fertu de prandiu linte. — Sivabulu seracu, vediù punendu de prandiu pe mésa, indata dîse: „g a z d o f o m e m u l t u.“ Omulu i respunde: „ba nu cà am facutu bucate destule,“ Sivabulu i mai spune odata ce i-a fostu disu, aretandu la fóle cà-e golu. — La ce casanulu romanu dice catra muierea lui Mari'a: „Acum'a mi pocnesce mie capulu ce vre seraculu acest'a! — „Ce?“ ilu intréba muierea. „Da lui e fóme,“ dice barbatulu. Ér' Mari'a-i dice: „cà eu vream sà-ti spunu tie cà elu e lesinatu de fóme, cà cum am pusu prandiulu pe mésa, nu a mai luatu ochii dela blidulu cu linte.“ — Barbatulu apoi: „sà-lu chiamamu seraculu, déca va vrè sà prandiesca cu noi.“ Muierea: „sà.“ Gazd'a dara iese afore sì-lu agraisesce: „pretine! noi postim astadi, dara déca-ti place sì ai fóme pre cumu dici: vino sì manca cu noi.“ Sivabulu seracu nu lasa sà-lu róge de 2 ori, ci indata luà o lingura mai fundata, slobodí curéu'a la banavrigi, sì se asternù pe linte, indopandu-se ca celu ce nu a mancatu de o septemana. Casnicu mai apoi se lasara de prandiu, dara elu inca indopá asiè de grozavu, de sì partea ce au fostu numita sà remana pentru cina inca a mancatu-o. — In sfersitu candu sivabulu se saturà, multiam la gazda astu-feliu: „gazdo, Domnedieu dà, — unde puni cu man'a sà aflii cu saculu!“ Gazd'a vediendu cà-i voiesce bine, macaru cà nu potea sà respunda cum se cade, i dîse: „pretine remani sì te odinesce preste nòpte aici'a.“ Sivabulu prîmî; sì asiè sàtulu sì ostenu se culcà. Dara acum'a o sà-i dee draculu de capu, cà-ci spre nòpte s'a imflatu linte in elu, inca-tu betulu incepù a strigá in gur'a mare: „gazdo! unde usi'a?“ Gazd'a nu-i dâ respunsu, gandindu cà elu

viséza. Elu éra: „gazdo! unde usi'a?“ sì vediendu cà nu-i da nime respunsu, dîse superatul „gazdo! dare-ar Ddieu, sà puni linte cu saculu, sì sà aflii cu man'a!“ Gazd'a vediendu cà sivabulu satului voiesce reu, se scolà sì mi-lu aruncà pe usia afore. La ce sivabulu inca bucurosu observà: „vedi ast'a vrutu eu, cà nu astutu usi'a; pentru-cà linte teu batutu fólele meu!“

**Se'Ps'P.**

### Novissimu.

Toem'a la inchiaerea foii nôstre priimimiu imbucuratori'a scire despre resultatulu adunarii *Doctoriloru nostri* tie-nuta in *Alb'a-Iuli'a*. Éca-o:

1. Doctorii romani adopta principiulu, usatu sì pana acum'a: „Odi profanum vulgus et arceo!“ de manecare sì pentru venitoriu.

2. Doctorii romani nu se amesteca in trebile naționali, ei nu facu politica numai intre pocale, in publicitate nu scriu neci un'a iota.

3. Doctorii romani au sà pricépa in totu-deun'a assiom'a latinésca: „Deficiente pecu —, deficit omne — nia.“

4. Doctorii romani nu voiescu neci sà se uree, cà-ci au frica sà cada, — neci sà se cobóra, cà-ci nu se potu amestecá in teritie; ci voru sà tienă ecuilibriulu „piticului,“ carele — tóte intielepiesce — tace.

5. De prima juris regula se adopta: „Si tacuisses, philosophus mansisses.“

6. „Si fecisti nega, prima juris regula“ — pr'in urmare se degradéza la regul'a secunda.

7. Cicero n'a fostu doctoru in drepturi, cà-ci a vorbitu sì scrisu pré multu; doctorii romani nu-lu potu luá de modelu; ei au sà taca sì nimic'a sà faca.

8. La executarea acestoru decisiuni de sprigintoriu va fi rogatu pr'in o deputatiune ministrulu de bâte sì ciomäge — *Róth Vilmos* (!).

Pentru a nu fi reu inticlesi, se observa, cumcà alti botezati, exceptione doctorum, potu sà se bata de nuori sì de stele; pre doctorii romani acésta nu-i va scôte din flegma.

De officiantibus, qui sunt, mentio ne fiat: illi adoptarunt hanc iam pridem programmam.

Datum Calendas Apriles, anno 2781. ante urbem (Albam Iuliam) conditam.

### TAND'A SI MAND'A.



T. Vediutu-ai, frate Mando, pre fiticairesulu cel'a, care a fostu președintele conferintei deachiane, pentru candidarea unui barbatu de colórea loru in cerculu *Sasc'a*? scii *Boltizaru*, celu cu ochilarin, totusi e cam alu dracutiu'lui sì en minte omn.

M. De ce?

T. Pentru-cà a propusu de candidatu in cerculu *Sasc'a* pre parinte, pop'a *Alex'a*, d'in *Bocsi'a*.

M. No cà multa intielepitione mai trebuie sì la asiè o propunere.

T. Cum un frate, candu a potutu elu sì nimorésea pre omulu aelu potrivitu, care va fi siguraminte in stare a inbordá (? ? ? Red.) pre unu — *Bahesiu*.

T. Auditu-ai, că ministrul de agricultura a publicat un premiu de 400 fi. pentru un manualu despre *intrebuintarea gonoiului?*

M. Auditu dă, și inca au să competatu o grama de insi dupa acelu premiu.

T. Dar' ore competitatu-ai și romani?

M. Asiè; romani ar fi buni bucurosi să pôta scapă de *gonoiulu celu multu de pr'in partile loru*, fore a mai competă dupa premiu.

T. Sî apoi să Dlu ministru estă nu a aflatu elu alte luerori mai folositorie pentru poporele patriei, ca să se ocupe cu ele să le premieze, ci chiaru *gonoiulu*. . . .

M. Ei asiè-e frate, totu *insulu cu alu seu*. . . . !

T. Spune-mi fartate: cui ti-vei dă tu votulu teu la alegerea viitoră?

M. Celui care va fi mai prostu să mai ticealo su.

T. Sî pentru ce?

M. Pentru că omu intieleptu să de tréba să asiè nu cam pôte isbuti in dio'a de adi. . . !

T. Scii frate care au fostu cele din urma cuvinte a marelui Elia de?

M. Care?

T. „Me ducu fratilor pe lumea cea-l-alta, să rogu pre tatalu cerescu, ca să mantuëscă tiér'a acést'a de ministeriulu acestu atâtu de liberalu pentru jidani. . . .“

M. Domnudieu să-i auda cuvintele!

## Un'a corespondintia secreta, prinsa de „Gur'a-Satului.“

Pop'a Elek din Boccea catra amiculu seu  
Pepi din Fagetu.

Frate să amice!

Déca scii, că este Domnudieu in ceriu, să décamai-mai esci amiculu meu sinceu, apoi fi bunu să tramite-mi un'a programa ablegatiésca, să inca de cele mai crancene, koszt vasz koszt, că-ci altu-cum, dupa cum bine me cunosci asi trebuí să remanu de rusine!

Alu teu amicu să candida-tu de blast . . . . .  
pardonu de deputatu.

**POP'A ELEK.** m. p.

## Responsulu lui Pepi.

Amice Elek și frate de unu soiu cu mine!

Chiaru candu priimii epistóla ta, mameluculu Besianu resfira la o programa a sa, de care romani curandu saturandu-se, partea ei cea mai mare se ducea in ventu numai, să se spriginiă pr'in gonoie. Deci me cugetai la tine, să pe locu incepui a prinde din aeru, să a adună de pr'in gonbe atîte cuvinte, căte numai credinu a fi de ajunsu pentru un'a programa pe séma ta, la care apoi mai cioplii să eu căte ce-va; să asiè cu post'a de asta-di am onore a ti-o tramite, ca să te fericesci cu ea.

Alu teu amicu:

**PEPI,** m. p.

## PUBLICATIUNE.

Alegerile dițiale sunt inaintea usieloru de comitat, — deci acei romani, cari voiescu a fi blasphemati, misiei, renegati, ticalosi și tradatori de națiune sunt incunoscîntiati de a nu treee cu vederea acést'a ocasiune biue-venita.

### Comitetul ticalosilor.

## Receptn contr'a partidei nationale.

Rpe:

Argentum et bancnuta Ostr-Ungaricae

**Libram X.**

Addo:

Extracti reactiune ministeriale.

Pressionis impertinentiae solgabiraensis.

Tincturae miserabilitatis.

Spiritus judeorum.

— **aa qttum satis.**

et flat mixtura suprematica.

Datur in

Crasiovensis.

Sig. Contra partidam nationalem.

Dr. SND mamelucus.

## Ciguri-Miguri.

Domnulu X. e unulu din acei corifei, cari nu lipsescu nici o data dela nici o ceremonia fia literaria, maritagliu, conferintia său immortentare, numai să numai că să si vîda figurandu numele pr'in diare.

Septeman'a trecuta elu intelnesce pre unulu din colaboratorii dela „Telegrafulu“.

— Nu esci amabile pentru mine, îi dise elu, ai publicat de una-di unu articolu plinu de nume să ai uitatu pre alu meu.

— Dar' acel'a era unu articolu necrologicu, o lista de morti.

— Fia! asiu fi fostu fericitu de asiu fi figurat să eu pr'intre ei.

*Unu anunciu ciudatu a unui comerciant de tabac religiose se cetă de una-di in unulu din diarele franceze:*

„Se cere unu ucenicu pictor  
Spre a 'lu invetiá a lucrá VERGINELE.“

(Prințipele Fridericu Carolu și unu soldatu Bavaresu.) In urm'a unei batalii din tempulu resbelului franco-germanu, printiulu Fridericu Carolu chiamase unu soldatu bavaresu dandu-i o decoratia pentru bravurele sele in lupta, și laudandu pe intrég'a armata bavaresa.

Soldatulu animatu de acést'a onore esclamă:

„Ei Altetia, pecatu că n'ai fostu cu noi la 1866, candu eramu aliați cu Austri'a, ce bataia amu fi trasu Prussieniloru! . . .“

(§) Unu ministru dice: Lumea striga că noi esti de la guvernul impedecamu intielegerea intre popore. Fórte naturalu; că-ei déca poporele se-ar intielege intre sine: atunci dracului ar mai trebui guvernul. . . .

### (Tamanu asiè.)

Publicul român e tamanu asiè ca sî femeea, care injura sî blasfema pre **insieletorii** **su**, dar' totu-si se ia după elu, sî-lu urmaresce totu mereu. . . .

### (Tempulu de adi.)

Déca ne-ar intrebâ care-va, că în care tempu vietinimă noi acum'a, pôte că amu veni nitielu in confușie, și nu i-am potè de locu respunde. Căci me rogu, mosii nostri dieu, că traiau in tempulu de *auru*, — parintii nostrii pre alu loru ilu numiau de *argintu*. Tempulu nostru de adi inse, — in care neci *papiru* de ajunsu nu avem, — pe candu **sdrentie** sunt in abundantia, mai nimerită ar fi să-lu numimă tempulu de **sdrentie**. . . .

(Francesulu glumesce sî la óra mortii.) In resbelulu d'ntre prassieni sî francesi, unu defasiamēnta de celerori francesi eadiu intr'o cursa prussiana.

Vediindu-se inconjurati de unu numru indoit de mare, incepura a-si luă **adu** unii de la altii sî a se jura să mořa pone la unul aperandu-se.

Intre ei era sî unu soldat meruntu sî slabogni, numită **Samsonu**.

— Ce ne spariamu noi de căte-va sute de prussieni? — disse unul d'in camaradii sei ridindu, — candu aveam intre noi pre **Samsonu**, care este in stare să prapadescă sute de mii! . . .

— Ai dreptate, — respunse Samsonu, — inse ca să isbutescu mai siguru in nemicirea acestoru Filsteni, ar trebui să-mi imprumută **sale** a d-tale!

### Meliti'a Redactiunel.

On. Redactiuni dela „*Publicatiunile oficiale*“ in Iasi: Nu intielegem, căci noi vi spediuim de aici exemplariln Dvostre regulatu. Cercati la postă de acolo.

Lui S. in Pest'a: „Bibliografia“ si „Tand'a Mand'a“ voru urmă mai tardin numai.

Dlni o'clieriu A. Weisz in Buziasiu: Pentru regularitatea cursurilor de abonamîrte, te-ann insinuatu pentru Aprile—Junin, si ti-amu si tramis arii de pone acum'.

Dlni L. Miu in Socolariu: Dă, amu priimitu.

Dlni E. in Pesta: Multiamire pentru complimentele facute in partea diurnalului. Nrii cernti, speditui. Aviséza-mi numai linia si ti-voi trimis petiția. „Cantecele cortesesci“ voru fi publicate la rândul loru, căci suntem in abundanti'a materielor urginti. „Patri'a“ inca nu o am adăftu-o, dar' am sperantia să dau de ea. — Dici: „Traiésea Gur'a-Satului deputatu.“ respondu: „Ca romau adeverat! Mai multu nu!! Câtun pentru noi cu xilografulu nou ar fi multe avantajin; fi dara acordulu ca elu in numele men astu-feliu, că la priimirea fia-carei gravure i se va rafini competinti'a notata pr'in poipriimire postale. Resalutari fratiesci!

Dlni I. Popoviciu in I. (Banatu): Nrii 20, 21, tramsi. Dlu Scarlatu Liszka si-are domiciliul seu in Lagosiu.

On. „Societati literarie a junimei romane in Sucia'a.“ Da, s'a comis gresiela in expeditura, fiindu-că exemplariln Dvostre se porniă de aici totu sub adres'a „Societatei literarie a junimei romane d'in Cernauti“, in firul reclamului inse, dandu de gresiela o anu indreptat numai decătu, trimitemdnu-vi totu de odata si nrii aparuti dela 1. lui Ianuaru incoa. Calendarul umoristicu n'amu scosu pentru anul acest'a, dar', pentru a vi satisface dorint'a, vi-amu trimis celu de anu, care si de altmîntea este bunu pentru 100. de ani. Priimti sensule nôstre si cu o cale marile nôstre de buni succesi.

Proprietariu, editoriu si redactoru dirigițe: Mircea B. Stanescu. — Girante respundictoriu si coreactore: Basiliu Petricu.

## P U B L I C A T I O N I.

2—2.

### Ioane Rosiu,

avocatu in legile comuni, cambiali sî in cele austriace, deschidindu-si cancelari'a avocatiale in Aradu, strat'a capitale la nrulu 1. parteru, in casele veduvei Steinitzer, se recomenda on. publicu romanu pre cătu cu servitie prompte, pre atâtu cu cunoștiințele sele teoretice sî practice.

fia-care septemana este asociatul de unu suplementu ca fóia de sine statatória, elegante in 8. feciè mari si tari, si cu ilustratiuni pré frumose, sub titlulu

### Sonntagsblatt,

in care vinu romane, novele, descrieri, si enataratiuni d'in tôte tierele si locurile si alt.

Tôte aceste costa pre unu triluniu numai

**fi. 1. cr. 50. in val. austr.**

Diurnalul „Osten“ este in adeveru o bunetate pentru fia-care familia, pentru fia-care casa. Elu este de trebuintia pentru tôte oficiele de comuna sî de tiéra, pentru toti avocatii si notarii, asiè ca sî pentru ori-sî-care altu singuraticu, care se pote lipsi de

**numai 50 cruceri la luna!!**

voindu a sci ce se mai intempla in lume, care voiesce a tienè in evidintia noutatile referitorie la interesele casei si a ocupatiei sele, si care afora de aceste voiesce inea a fi si amusatu.

Celu ce se aboneaza pentru unu diumatate de anu, priimesce gratisi si francat unu Calendariu; care este celu mai bunu si mai frumosu.

### C A P R E M I U.

**La cerere se tramtui esemplarile de proba gratisu.**

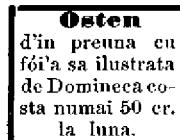
Librarii, imparțitorii de diurnale, colportorii si altii, cari dorescu a se angagiá pentru distribuirea diurnalului nostru, voru priimti buna provisiune.

Abonamîntele sunt a fi adresate: Catra Administrati'a diurnalului „Osten“ in Vien'a.

Administrati'a lui „Osten,“ Vien'a, Dietrichsteingasse, nrub: 8.\*

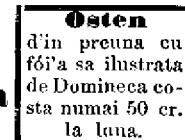
\*) Recomendam caldurosu partinrei romanesci pre acestu diurnal nemtiesc, din motivulu, că adese-ori apera interesele romanitati.

Red.



### „Osten“

Cu o fóia de Domineca ilustrata,



diurnalul celu mai eftinu, completu si ayutu d'ntre tôte diurnalele germane d'in Vien'a.

apare in fia-care Domineca regulatu, publicandu tôte noutatile politice si comerciali, tôte trasurele de loteria, concursele si locurile vacanti, tôte legile si ordonamente, tôte incunoscintiarile politiali si epistolele de urmarire, si contineandu afora de multe altele inca si urmatóriile rubrice:

1. Unu calendariu de septemana completu pentru catolici, orientali, protestanti, ovrei si altii; 2. Noutati de curte si de statu; 3. Noutatile de Vien'a; 4. Noutatile comunei; 5. D'in vieti'a municipiilor; 6. Diurnalul oficialilor; Noutatile militarilor; 8. Noutatile si cursulu Reuniunilor; 9. Cronic'a teatrului, artei si a literaturei; 10. Revist'a venatului; 11. Diurnalul pentru dame; 12. Noutatile pentru scôle si studinti; 13. Varietati de interesulu bascricei pentru tôte confesiunile; Curieru de medicina; 15. Amicul dreptului pentru ori-si-care; 16. Conspectulu crimelor si a criminalilor de o notoriositate publica; 17. Cronic'a cailor ferate; 18. Revist'a comerciului, industriei si a bursei; 19. Economulu practicu; 20. Varietatile de siaga de ale Vienesilor; Enigme si stiințe proovediute cu diferite premii in casu, candu acele se deslega. In sfersitu a fore de tôte aceste in